

BERTA WEISSKOPFOVÁ



O Bertě nevíme skoro nic. Narodila se 24. 3. 1860, žila v Plzni a před deportací do Terezína bydlela v Sedláčkově ulici 14. Ve stejném domě bydleli také František Adler a Lucie Beranová, oba jeli z Terezína ve druhé vlně transportů do terezínského rodinného tábora v Auschwitz-Birkenau 18. 12. 1943, nepřežili. A také Klára Löwyová, o sedmadvacet let mladší než Berta. Obě byly zařazeny do transportu T odjíždějícího z Plzně do Terezína 26. 1. 1942. Měly čísla 302 a 303, snad si navzájem trochu vypomohly, snad se podpořily. Klára byla už 25. 4. zařazena do transportu do Varšavy, nepřežila. Berta přežívala v terezínském ghettu až do 19. října 1942, kdy byla transportem Bw deportována do Treblinky a tam zavražděna.

(zpracoval Pavel Žížkovský)

We know very little about Berta. She was born on March 24, 1860, lived in Plzeň, and before her deportation to Terezín, she resided at 14 Sedláčkova Street. In the same building lived František Adler and Lucie Beranová, both of whom were deported from Terezín in the second wave of transports to the Terezín family camp in Auschwitz-Birkenau on December 18, 1943. Neither survived. Another resident was Klára Löwyová, who was twenty-seven years younger than Berta. Both women were included in Transport T, which left Plzeň for Terezín on January 26, 1942. They were listed as numbers 302 and 303—perhaps they helped each other, perhaps they offered one another support. On April 25, Klára was assigned to a transport to Warsaw. She did not survive. Berta remained in the Terezín ghetto until October 19, 1942, when she was deported by Transport Bw to Treblinka, where she was murdered.